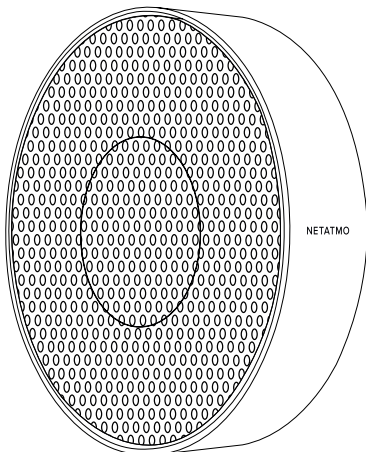


NETATMO

Inteligentní vnitřní siréna



CS Chytrá vnitřní siréna | Uživatelská příručka
FR Sirène Intérieure Intelligente | Průvodce uživatelem DE
Smarte Innen-Alarm sirene | Benutzerhandbuch

ES Sirena Interior Inteligente | Uživatel IT Sirena
Interna Intelligente | Návod k obsluze NL Slimme
Binnensirene | Gebruikershandleiding

Další jazyky jsou k dispozici na <https://indoorsiren.netatmo.com>

EN Uživatelská příručka je k dispozici ve více jazycích na následující adrese:

FR Průvodce utilisateur je k dispozici v plusových jazycích na adrese:

DE Pod folgenden Adresse finden Sie das Benutzerhandbuch in Mehreren Sprachen:

ES Usuario k dispozici v dalších idiomech a v siguiente směru:

TO Návod k obsluze je k dispozici v mnoha dalších jazycích podle následujících indirizzo:

NL Gebruikershandleiding in meer talen beschikbaar op de volgende website:

SE Bruksanvisningen finns på flera språk på:

<https://indoorsiren.netatmo.com>

ŽADNÝ Brukerguide pro více informací o:

PT Návod k použití nabízí následující jazyky:

DA Brugervejledningerne fås på flere sprog o:

CZ Uživatelská příručka v dalších jazykových verzích je k dispozici na adrese:

PL Instrukcję obsługi dostępna w innych językach można znaleźć pod adresou:

JA 次のアドレスの多くの言語で利用可能なユーザーガイド:

RU Руководство пользователя доступно на нескольких языках по следующему адресу:

<https://indoorsiren.netatmo.com>

- EN Před instalací Netatmo Smart Indoor Siren musíte mít Netatmo Smart Indoor Camera již nainstalovanou. Pokud tomu tak není, nainstalujte nejprve kameru a poté sirénu. Při instalaci Smart Indoor Siren ji nejprve nakonfigurujete pomocí aplikace a poté ji nainstalujete na stěnu nebo strop. Nepřipojujte vnitřní sirénu před dokončením nastavení. Nevytahujte plast z příhrádky na baterie, dokud se k tomu aplikace nevyzve.
- FR Avant d'installer la Sirène Intérieure Intelligente Netatmo, nebo devez déjà avoir installé la Caméra Intérieure Intelligente Netatmo. Nyní je nutné spustit instalaci kamery, spustit instalaci Sirène. Instalační program Sirène Intérieure Intelligente, započatý podle konfigurátoru a aplikace před ustalovačem na stěně nebo na stropě. Ne la fixez pas avant la fin de la configuration. Nedůchodci z plastického languette du compartiment à piles avant que cette étape n'apparaisse dans l'application.
- DE Bevor Sie die Netatmo Smarte Innen-Alarmsirene installieren, muss die Netatmo Smarte Innenkamera bereits installiert sein. Ist dies nicht der Fall, installieren Sie zunächst die Kamera und anschließend die Alarmsirene. Bei der Einrichtung der Smarten Innen-Alarmsirene konfigurieren Sie diese zunächst mithilfe der App und carryen Sie anschließend an einer Wand oder der Decke an. Fixieren Sie die Alarmsirene nicht vor Abschluss der Einrichtung. Ziehen Sie das Kunststoffolie erst aus dem Batteriefach, wenn Sie von der App dazu aufgefordert werden.
- ES Před instalací Inteligente Netatmo Sirena Interior, nyní je nainstalována Inteligentní Netatmo Cámara Interior. Si no es así, empieza por instalar la Cámara y luego instala la Sirena. Para instalar la Sirena Interior Intelligente, es nutriend configurarla a primero en la aplicación y luego montarla en la pared o el techo. Žádné fijas la Sirena a la pared antes de que se complete la configuración. Žádné pneumatiky del plástico del compartimento de las pilas hasta que te lo pida la aplicación.
- TO Nejprve se nainstaluje Interna Intelligente Netatmo Sirena zařízení před instalací Interna Intelligente Netatmo Videokamery. Naopak, nainstalujte nejprve Videokameru a poi la Sirena. Nainstalujte si Sirena Interna Intelligente devi prima configurarla with l'app a poi positionalla all a parete or al podhled. Bez montáže Sirena přima di aver completato la configuration. Non estrarre la linguetta di plastica dall'alloggiamento delle pile finché l'app non lo richiede.
- NL Příklad se k instalaci Netatmo Slimme Binnensirene, která je součástí instalace Netatmo Slimme Binnencamera. Als dat not het geval is moet u eerst de Camera installeren and dan pas de Sirene. Wanneer u de Slimme Binnensirene installeert, must a deze eerst with the app configurationren en vervolgens op de muur of het plafond installeren. Sluit de Sirene niet aan voordat deze volledig je požit. Verwijder de plastic verpakking niet van de batterij voordat de app erom vraagt.

EN Instalační video tutorial můžete zhlédnout online na následující adrese:

FR Une video d'aide à l'installation est disponible à l'adresse ci-dessous :

DE Pod touto adresou se nachází výukové video pro online instalaci:

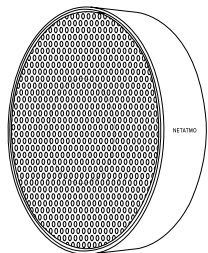
ES Puedes ver un tutorial de instalación en línea en la siguiente dirección:

TO Guarda online s výukovým video návodem k instalaci produktu podle následujících indirizzo:

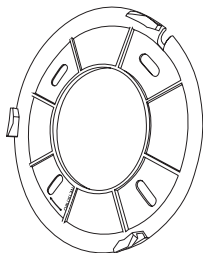
NL U kunt een online installatievideo bekijken op de volgende website:

<https://indoorsiren.netatmo.com>

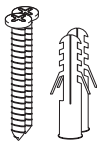
Obsah balení



A



B



C



D

EN

Obsah balení:

- A. 1 inteligentní vnitřní siréna, 4 baterie AA jsou již vloženy
- B. 1 montážní deska
- C. 2 šrouby, 2 kotvy
- D. 1 uživatelská příručka

FR

Obsah balení:

- A. 1 Sirène Intérieure Intelligente se 4 pilotes AA déjà insérées
- B. 1 plaketa de montage
- C. 2 vis, 2 chevilles
- D. 1 průvodce používáním

DE

Packungsinhalt:

- A. 1 Smarte Innen- Alarmsirene, 4 beits eingesezte AA-Batterien
- B. 1 Montageplatte
- C. 2 Schrauben, 2 Dübel
- D. 1 Bedienungsanleitung

ES

Obsah balení:

- A. 1 Sirena Interior Intelligente se 4 pilas AA instaladas
- B. 1 soporte nástěnná malba
- C. 2 tornillos, 2 tacos
- D. 1 guía del usuario

TO

Contenuto della confezione:

- A. 1 Sirena Interna Intelligente, 4 hromada AA, vložena do produktu
- B. 1 piastra di montaggio
- C. 2 viti, 2 střípce
- D. 1 manuale di istruzioni

NL

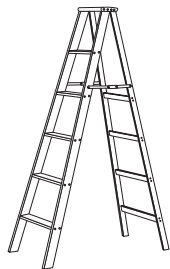
Inhoud van het pakket:

- A. 1 Slimme Binnensirene, 4 plátky geplaatste AA batterijen
- B. 1 montážní deska
- C. 2 schroeven, 2 kotníky
- D. 1 gebruikershandleiding

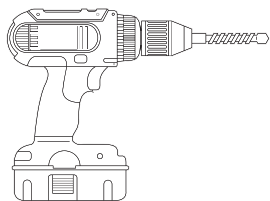
Požadované nástroje (nejsou součástí dodávky)



A



B



C



D

EN

Požadované nástroje (nejsou součástí dodávky):

- A. Jeden křížový šroubovák
- B. Žebřík s jedním schodem
(vyžadován pouze v případě, že instalujete inteligentní vnitřní sířenu na vysoký strop)
- C. Jeden vrták - Ø5 mm nebo Ø0,2 palce
- D. Jedna tužka

FR

Potřebné vybavení (nezahrnuto):

- A. Un tournevis cruciforme
- B. Un escabeau (si l'installation de la Sirène Intérieure Intelligente est faite sur un plafond haut)
- C. Une perceuse - Ø5 mm
- D. Pastelka na papír

DE

Erforderliches Werkzeug (nicht enthalten):

- A. Ein Kreuzschraubendreher
- B. Eine Trittleiter (nur wenn Sie die Alarmsirene an einer hohen Decke anbringen otekly)
- C. Ein Bohrer (Ø5 mm)
- D. Ein Bleistift

ES

Herramientas necesarias (neobshuje):

- A. Un destornilador de estrella
- B. Una escalera (únicamente si instalas la Sirena Interior Intelligente en un techo alto)
- C. Un taladro - Ø5 mm
- D. Un lápiz

TO

Strumenti nutné (není v dotazu):

- A. Un cacciavite a croce
- B. Una scala (necessaria solo in caso di montaggio della Sirena Interna Intelligente su un soffitto alto)
- C. Un trapano - Ø5 mm
- D. Una matita

NL

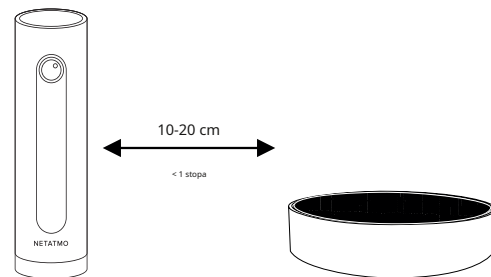
Benodigd gereedschap (niet bijgeleverd):

- A. Een kruiskopschroevendraaier
- B. Eén huishoudtrap (alleen nodig als u de Slimme Binnensirene op een hoog plafond bevestigd)
- C. Een boor - Ø5 mm
- D. Een potlood

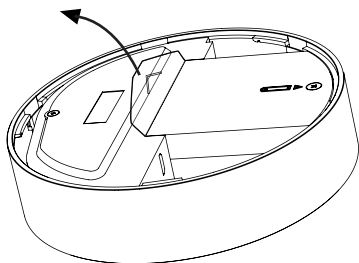
Nastavení produktu



- EN** Otevřete aplikaci Netatmo Security. Přejděte do nabídky Nastavení a vyberte „Instalovat nové produkty“, poté vyberte Inteligentní vnitřní sirénu a postupujte podle pokynů v aplikaci.
- FR** Konfigurace produktu
Ouvrez l'application Netatmo Security. V nabídce parametrů, výběru «Instalátor nových produktů», který je vybrán pro Sirène Intérieure Intelligente a suivez les étapes v aplikaci.
- DE** Produkteinrichtung
Öffnen Sie die App Netatmo Security. Gehen Sie zum Menu „Einstellungen“ und wählen Sie „Neue Produkte installieren“. Wählen Sie dann die Smarte Innen-Alarmsirene aus und folgen Sie den Anweisungen der App.
- ES** Konfigurace produktu
Abre la aplicación Netatmo Security. V nabídce Parametry a možnosti „Instalace nových produktů“. A continuación, selecciona la Sirena Interior Intelligente y sigue los pasos en la aplicación.
- TO** Instalace produktu
Pomocí aplikace Netatmo Security. Vstup do menu Impostazioni a scegli «Installa nuovi prodotti», Quindi Seleziona pro Sirena Interna Intelligente a segui a passaggi nell'app.
- NL** ProductIntelling
Otevřete aplikaci de Netatmo Security. Přejděte do nabídky „Instellingen“ a „Nieuwe producten installeren“, selector de Slimme Binnensirene en volg de stappen v aplikaci.



- EN** Sejměte montážní desku ze sirény a umístěte ji vedle kamery: 10-20 cm (méně než stopa).
- FR** Retirez la laque de la montage of la Sirène and placez-la à une distance d'environ 10 and 20 cm from la camera.
- DE** Entfernen Sie die Montageplatte von der Alarmsirene und legen Sie die Alarmsirene in einem Abstand von 10-20 cm neben die Kamera.
- ES** Retira el soporte de la Sirena y colócala junto a la cámara, na vzdálenost 10-20 cm.
- TO** Rimuovi la piastra di montaggio dalla Sirena e collocala accanto alla Videocamera, a distanza di 10-20 cm.
- NL** Verwijder de montageplaat van de Sirene en plaats deze naast de Camera : 10-20 cm (minder dan een voet).



EN Na výzvu v aplikaci vytáhněte plast z přihrádky na baterie nebo vyjměte všechny 4 baterie a znovu je vložte (viz strana 22).

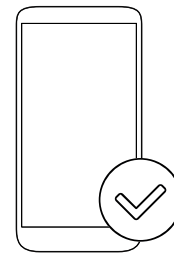
FR Lorsqu'on vous le demandera dans l'application, pensionz la languette plastique du compartiment à piles, or pensionz et réinsérez les quatre pilotes (voir strana 22).

DE Wenn Sie durch die App dazu aufgefordert werden, ziehen Sie die Kunststoffolie vom Batteriefach ab oder nehmen Sie alle 4 Batterien heraus und setzen Sie sie erneut ein (siehe Seite 22).

ES Cuando te lo indique la aplicación, tira el precinto de plástico del compartimento de las pilas nebo retira las 4 pilas y vuelve a insertarlas (ver strana 22).

TO Quando l'app lo richiede, estrai la linguetta di plastica dall'alloggiamento delle pile nebo rimuovile tutte e 4 e reinseriscile nuovamente (viz strana 22)

NL Wanneer de app hierom vraagt, trek u het plastic van het batterijcompartiment of verwijderd u de vier batterijen en plaatst u ze opnieuw (zie page 22).



EN Dokončete nastavení v aplikaci, dokud se Siréna nezobrazí jako nainstalované příslušenství vaší chytré vnitřní kamery. Poté pokračujte v instalaci na zeď nebo strop

FR Ukončete konfiguraci a aplikaci. La Sirène devrait apparaître comme nouvel accessoire de la Caméra Intérieure Intelligente. Vous pouvez ensuite installer la Sirène sur votre mur ou votre plafond.

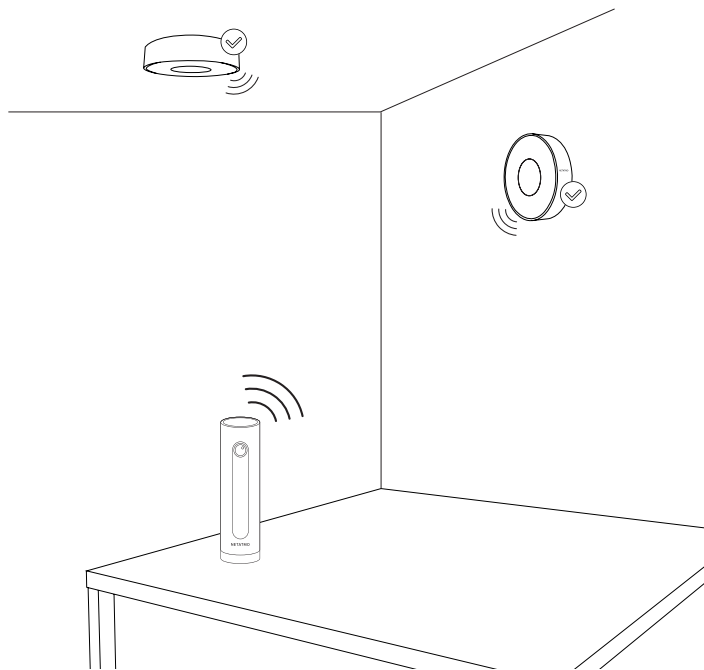
DE Wenn die Installation abgeschlossen ist, wird die Alarmsirene als installiertes Zubehör Ihrer Smarten Innenkamera angezeigt. Befestigen Sie sie anschließend an einer Wand nebo der Decke.

ES Dokončení konfigurace a aplikace. La Sirena debería aparecer como nuevo accesorio de tu Cámara Interior Inteligente. A continuación, instálase la Sirena en la pared o en el techo.

TO Kompletní konfigurace aplikace: Siréna drovrà se objeví jako příslušenství nainstalované k Interna Intelligente Videocamera. Procedi all'installazione alla parete o al soffitto.

NL Provedte instalaci v aplikaci pro Sirene a také jako instalované příslušenství uw Slimme Binnencamera verschijnt. Přečkapuje vás celá instalace op de muur of het plafond.

Tip na umístění



EN Siréna musí být instalována ve stejné místnosti jako kamera. Nesmí tam být žádná překážka mezi nimi.
Důrazně se doporučuje instalovat Sirénu na strop nebo na stěnu tak, aby se k ní případný narušitel nedostal.

FR Conseils d'installation
La Sirène doit être installée dans la même pièce que la Caméra. Aucun překážka ne doit les séparer.
Nous vous conseillons fortement de placer la Sirène au plafond ou en haut d'un mur pour qu'elle soit hors de portée d'un intrus potentiel.

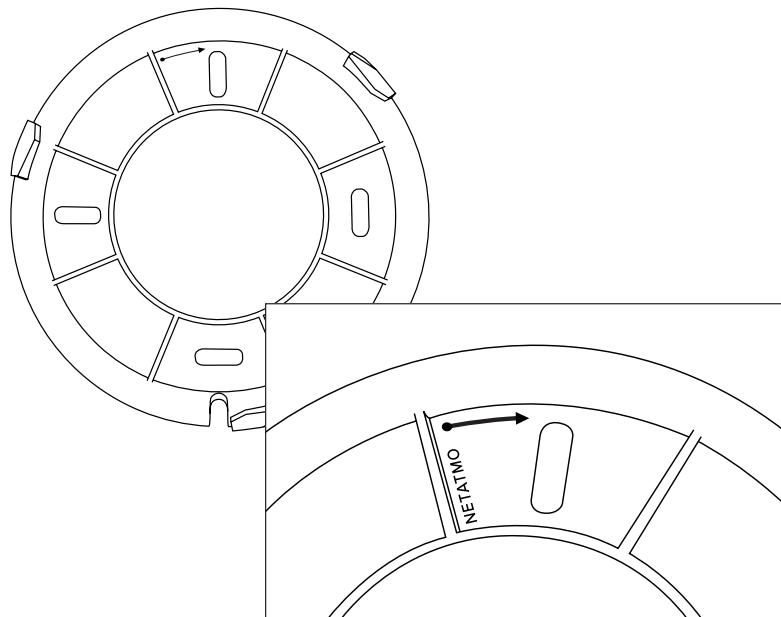
DE Hinweis zum Installationsort
Die Alarmsirene muss im selben Raum wie die Kamera installiert werden. Die Verbindung darf nicht durch Hindernisse gestört werden.
Es wird dringend empfohlen, die Alarmsirene an der Decke oder einer Wand anzubringen, damit sie sich nicht in Reichweite eines eventuellen Einbrechers befindet.

ES Consejos de instalación
La Sirena debe instalarse en la misma habitación que la Cámara. Žádná debe haber obstáculos entre ambos dispositivos.
Se doporučuje nainstalovat Sirena en el techo o en lo alto de una pared para que quede fuera del alcance de un posible intruso.

TO Dove posizionare la Sirena
La Sirena se instaluje do sloky Videokamery, která je k dispozici v důsledku toho, co je k dispozici.
Consigliamo caldamente di installare la Sirena al soffitto o nella parte alta di una parete, in modo tale che non sia accessibile a un potenziale intruso.

NL Lokace-poradí
De sirene moet in dezelfde ruimte worden geïnstalleerd als de Camera. Tussen beide apparaten mogen zich geen překážek bevinden.
We raden u aan om de Sirene op het plafond of bovenop de muur te installeren zodat eventuele indringers er niet bij kunnen.

1 Montáž montážní desky



EN Umístěte destičku tak, aby logo Netatmo bylo umístěno nahoře.

FR Installez la plaque de montage
Placez la plaque de sorte que le logo Netatmo soit en haut.

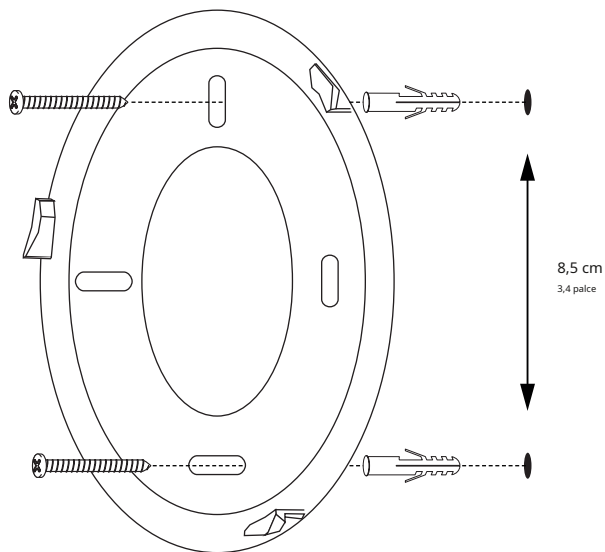
DE Installieren Sie die Montageplatte
Positionieren Sie die Montageplatte so, dass die Netatmo-Logo-Markierung nach oben zeigt.

ES *Nástěnná malba* Instalación del soporte
Coloca el soporte *nástěnná malba* de manera que el logo Netatmo quede en la parte superior.

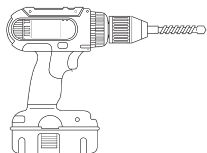
TO Installate della piastra di montaggio Colloca la
piastra con il logo Netatmo v altu.

NL Installeer de montageplaat
Plaats de plaat zo dat de Netatmo logomarkering bovenaan zichtbaar is.

2 Montáž montážní desky - Šrouby

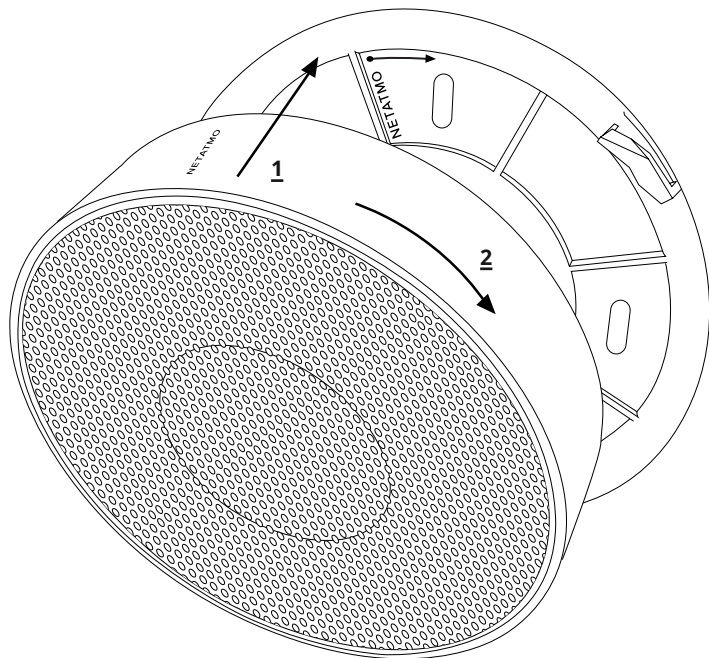


8,5 cm
3,4 palce



- EN Pomocí tužky nakreslete dva body na svislou čáru oddělené 8,5 cm (3,4 palce). Na každém bodu vyvrtejte jeden otvor a do otvorů vložte přiložené šroubové kotvy. Umístěte desku do správné polohy a pomocí dodaných šroubů ji připevněte ke stěně nebo stropu.
- FR Dessinez deux body à la verticale à 8,5 cm d'écart. Percez un trou au niveau de chaque point et insérez-y les chevilles fournies. Placez la plaque dans la bonne position et utilisez les vis fournies pour la fixer au mur ou au plafond.
- DE Zeichnen Sie mit einem Bleistift zwei 8,5 cm voneinander legende Punkte auf einer vertikalen Linie. Bohren Sie in jeden der beiden Punkte ein Loch und setzen Sie die mitgelieferten Dübel in die Löcher. Positionieren Sie die Platte richtig und befestigen Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand oder Decke.
- ES Con un lapiz, mark dos puntos en una línea vertical a 8,5 cm el uno del otro. Con el taladro, haz un orificio en cada punto e inserta los tacos provistos en los orificios. Coloca el soporte en la posición correcta y utiliza los tornillos provistos para fijarlo a la pared o al techo.
- TO Usa una matita per disegnare due punti remoti 8,5 cm l'uno dall'altro su una linea verticale. Con il trapano realizza un foro in ognuno dei due punti e inserisci i tasselli. Colloca la piastra nella posizione corretta e usa le viti fornite per fissarla alla parete o al soffitto.
- NL Markeer se setkal s twee twee punten op een verticale lijn. Zorg voor een afstand van 8,5 cm (3,4 palce) tussen beide punten. Boor op elk punt een gat en plaats in elk gat een plug. Plaats de plaat in de juiste positie en gebruik de meegeleverde schroeven om deze op de muur of het plafond te bevestigen.

3 Instalace Sirény



EN Zarovnejte logo Netatmo na Siréně s označením na štítku.
Zatlačte Sirénu směrem ke stěně na desce a zajistěte ji otočením ve směru hodinových ručiček.
Siréna je nyní správně nainstalována.

FR Instalace de la Sirène
Alignez le logo de la Sirène s celui de la plaque.
Placez la Sirène contre la plaque et tournez vers la droite pour la fixer.
Instalace opravy La Sirène est désormais.

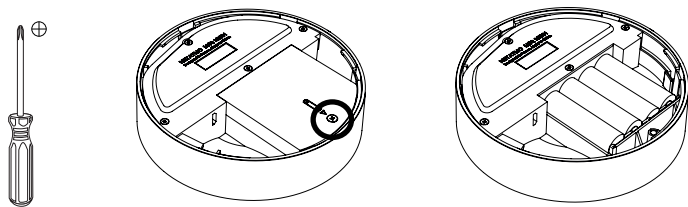
DE Instalace der Alarmsirene
Richten Sie das Netatmo-Logo auf der Alarmsirene an der Markierung auf der Platte aus. Drücken Sie die Alarmsirene gegen die Montageplatte an der Wand und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um sie sicher zu befestigen. Die Alarmsirene je jeptiška správně nainstalovaná.

ES Instalace Sirena
Alínea el logo Netatmo en la Sirena con la marca en el soporte. Coloca la Sirena contra el soporte y gira hacia la derecha para fijarla. La Sirena je opravena instalace.

TO Instalace Sirena
Allinea il logo Netatmo sulla Sirena con la scritta sulla piastra.
Premi la Sirena verso la parete sulla piastra e girala in senso orario per fissarla.
La Sirena è ora Correttamente installata.

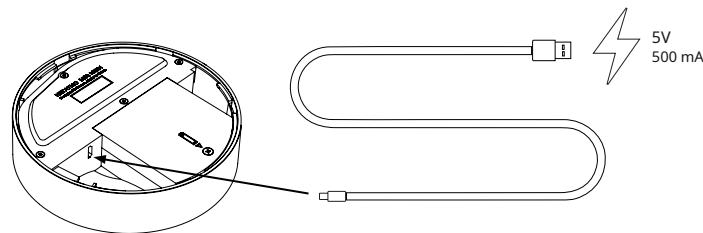
NL Instalace van de Sirene
Breng het Netatmo logo na Sirene op één lijn met de markering op de plaat. Duw de Sirene op de plaat naar de muur toe en draai rechtsonder om deze vast te zetten. De Sirene není správná instalace.

Výměna baterií



- EN Otočte sirénu proti směru hodinových ručiček a sundejte ji z montážní desky. Odšroubováním uvedeného šroubu otevřete víko baterie. Použijte 4 AA baterie. Respektujte polaritu vyznačenou na držáku baterie.
- FR Changer les piles
Tournez la Sirène vers la gauche pour la pensionner de la plaque. Dévissez les vis indiquées pour soulever le couvercle du compartiment. Remplacez les quatre piles AA en respectant la polarité indiquée à l'intérieur du compartiment.
- DE Auswechseln der Batterien
Drehen Sie die Alarmsirene gegen den Uhrzeigersinn, um sie von der Montageplatte zu entfernen. Lösen Sie die angegebene Schraube, um den Deckel des Batteriefaches zu öffnen. Beachten Sie die im Batteriefach angegebene Polung.
- ES Cambiar las pilas
Gira la Sirena hacia la izquierda pro desmontarla del soporte. Desatornilla los tornillos indicados para abrir el compartimiento de las pilas. Reemplaza las 4 pilas AA respetando la polaridad indicada en el compartimiento de las pilas.
- TO Sostituzione delle batterie
Gira la Sirena in senso antiorario per rimuoverla dalla piastra di montaggio. Svita le viti uvedte per aprire il coperchio delle pile. Usa 4 hromada AA. Rispetta a poli indikace nell'alloggiamento.
- NL Batterijen vervangen
Draai de Sirene linksom om deze van de montageplaat te halen. Schroef de aangegeven schroef los om het batterijdeksel te openen. Batterie Gebruik 4 AA. Respecteer de polariteit die op de batterijhouder je aangegeven.

Pomocí napájecího adaptéru USB (není součástí dodávky)



- EN Můžete použít napájecí adaptér microUSB (5V, 500mA), takže siréna bude trvale napájena. Nechte baterie uvnitř, abyste je mohli používat jako záložní zdroj energie. Po zapojení nasadte sirénu zpět na montážní desku a nechte kabel protáhnout zářezem.
- FR Použít adaptéru USB (není součástí dodávky)
Můžete použít kabel microUSB s adaptérem (5 V, 500 mA) nalévat potraviny pro konzumaci Sirène. Laissez les piles à l'intérieur comme alimentation de secours. Une fois branchée, remplacez la Sirène sur la plaque de montage et faites passer le câble dans l'encoche.
- DE Verwendung eines USB-Netzteils (nicht im Lieferumfang enthalten)
Síťový kabel Micro-USB a síťový kabel (5 V, 500 mA) jsou připojeny, um die Alarmsirene dauerhaft mit Strom zu versorgen. Nehmen Sie die Batterien nicht heraus, um sie tak als Notstromversorgung zu verwenden. Bringen Sie die Alarmsirene nach dem Anschluss and das Stromnetz wieder an der Montageplatte an und lassen Sie das Kabel durch die Kerbe laufen.
- ES Použít adaptéru pro USB (není součástí dodávky)
Využívá kabel microUSB a adaptér (5 V, 500 mA) pro připojení k Siréně a trvalému připojení. Deja las pilas instaladas ya que servirán como batería de emergencia. Una vez conectada, vuelve a colocar la Sirena en el soporte a pasar el cable por la muesca.
- TO Použiti elektrického adaptéru USB (není součástí dodávky)
Používá se jedno micro USB a napájecí adaptér (5 V, 500 mA) pro výživu Sirena v trvalém režimu. Lascia le pile all'interno per usarle in caso di un'interruzione di corrente. Una volta collegata, ricolloca la Sirena sulla piastra di montaggio e lascia passare il cavo nell'apposita scanalatura.
- NL Setkali jsme se s USB-stroomadaptérem (není inbegrepen)
K dispozici je microUSB kabel a adaptér (5 V, 500 mA) trvale připojený od Sirene. Laat de batterijen in het compartiment citen en gebruik ze als stroomback-up. Zodra u de stekker in het stopcontact hebt gestoken, plaatst u de Sirene terug op de montageplaat. Laat de kabel door de inkeping lopen.

Prohlášení FCC

Toto zařízení bylo testováno a bylo zjištěno, že vyhovuje limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením při domácí instalaci. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiové komunikace. Nelze však zaručit, že při konkrétní instalaci k rušení nedojde. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil napravit rušení jedním nebo více z následujících opatření: - Přeorientujte nebo přemístěte přijímač anténa. - Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem. - Připojte zařízení do zásuvky v jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač. - Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného rádiového/TV technika.

Pokud potřebujete další certifikační informace (FCC ID, IC), sejměte montážní desku a podívejte se na zadní stranu produktu.

Chcete-li získat více informací o certifikaci (FCC ID, IC), podporovat nástěnné malby a sledovat produkty.

Prohlášení FCC o radiační expozici

Toto zařízení vyhovuje limitům FCC pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření stanoveným pro nekontrolované prostředí. Tento vysílač by měl být instalován a provozován v minimální vzdálenosti 20 centimetrů mezi zářičem a vaším tělem a nesmí být umístěn nebo provozován ve spojení s jinou anténou nebo vysílačem. Toto zařízení vyhovuje části 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a Toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Pozor!

Jakékoli změny nebo úpravy této jednotky ne

výslovně schválený stranou odpovědnou za shodu může zrušit oprávnění uživatele provozovat zařízení.

Apple a logo Apple jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích. App Store je servisní značka společnosti Apple Inc.

Google Play a logo Google Play jsou ochranné známky společnosti Google Inc.

Bezpečnostní upozornění

Toto zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nebyly pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.

Consignes de sécurité

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui n'ont pas d'expérience and de connaissances, à moins ne soient éveillés ou instruites dotýného l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Sicherheitshinweise

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) verwendet werden, deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten beeinträchtigt sind oder die keine Erfahrung und kein Wissen haben, es seiufreegers siewerdenn Sicherheit verantwortlichen Person in die Benutzung des Geräts eingewiesen wurde. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Instrucciones de seguridad

Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas,

o que no tengan experiencia ni conocimientos, a menos que sean supervisados o instruidos en el uso del dispositivo por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.

Avvertenze di sicurezza

Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o che non abbiano l'esperienza e le conoscenze necessarie, a meno che non siano stati doratori o istrutti sull'us dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Veiligheidsinstructie

Dit apparaat is not bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) van wie de fysieke, sensorische of mentale vermogens zijn verminderd of die geen ervaring en kennis hebben, tenzij ze onder toezicht van geïnstruegenbrueerd in dieinstruegeeerdian verantwoordelijk je voor hun veiligheid. Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Kanadské prohlášení o shodě

Toto zařízení vyhovuje standardu RSS bez licence Industry Canada. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) toto zařízení nesmí způsobovat rušení a (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz zařízení. Cet appareil est conforme aux normes CNR libres de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souapphaareité de l'apphaareité de l. Toto digitální zařízení třídy B vyhovuje kanadské normě ICES-003. Číselné obložení od třídy B nejlépe odpovídá normě NMB-003 v Kanadě. Toto zařízení a jeho anténa (antény) nesmí být umístěny nebo provozovány ve spojení s jinou anténou nebo vysílačem. Cet appareil et son antenne (s) ne doit pas être co-localisés ou

fonctionnant en conjonction avec une autre antenne ou transmetteur.

Tchajwanské bezdrátové prohlášení

無線設備的警告聲明
本產品符合低功率電波輻射性電機管理辦法第十二條、十四條等備文:規畫文1. 經型式認證合格之低功率射頻電機, 非經許可, 公司、商號或使用者均勿丸得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。2. 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信; 若合法通信; 若發現現象時, 應立即停用, 並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信, 指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

EU prohlášení o shodě

česky [česky]-Netatmo toto prohlašuje, že tento NIS01 je ve verzi se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a ROHS 2011/65/ES. Originál EU prohlášení o tom, co lze nalézt na <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

dánština [dánština]-Undertegnede Netatmo erklærer herved, at følgende udstyr NIS01 overholder de væsentlige krav a øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU a ROHS 2011/65/EF. Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæring <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

německy [německy]-Hiermit erklärt Netatmo, dass sich das Gerät NIS01 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU a ROHS/EG findet. 65. Originál-EU-Konformitätserklärung najdete pod <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

estí [estonština]-Käesolevava kinnitab Netatmo seadme NIS01 vastavust direktiivi 2014/53/EU a ROHS 2011/65/EU põhinõuetele a nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Vasstavusdeklaratsiooni tervikteksti saab veebilehelt <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

angličtina-Netatmo tímto prohlašuje, že tento NIS01 je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a ROHS 2011/65/ES. Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

španělština [španělština]-Por medio de la presente Netatmo declara que el NIS01 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/EU a ROHS 2011/65/CE. Původní prohlášení o shodě UE se nachází na adrese <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

Ελληνική [řecky]- Ανοητη παροχασ Netatmo δηλωνει οτι NIS01 συμμορφωνεται προς τα ογαλωδεια απαιτηκιασσπατηκκιασσασιαστικα σχετικα διαταξεια της οδηγιας 2014/53/EU και ROHS 2011/65/ΕΚ. Μπορετε να βρετε ενα αντιγραφο της πληρουσ δηλωνσησ σσυμμορφωσησ διευθυνσησ <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

Français [francouzština]-Par la présente Netatmo déclare que l'appareil NIS01 je v souladu s aux exigences essentielles a aux autres dispozicemi příslušnými pro směrnici 2014/53/EU a ROHS 2011/65/CE. Prohlášení o shodě původní UE je k dispozici na <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

Hrvatski [chorvatština]-Ovime, Netatmo izjavljuje da je ovaj NIS01 u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU i ROHS 2011/65/EC. Kopija pune Izjave o sukladnosti se moze preuzeti na <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

italština [italština]-Con la presente Netatmo dichiara che questo NIS01 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni příslušného stabilite dalla direttiva 2014/53/EU a ROHS 2011/65/CE. La dichiarazione di conformità UE original se nachází na <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

latviski [lotyšština]-Ar šo Netatmo deklarē, ka NIS01 atbilst Direktīvas 2014/53/EU un ROHS 2011/65/ EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem. Pilnas atbilstības kopijot deklarācijas <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

Lietuvių [litevština]-Šiuo Netatmo deklaruoja, kad šis NIS01 atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2014/53/EU ir ROHS 2011/65/EB Direktyvos nuostatas. Originali EU atitikties deklaracija yra <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

Nizozemí [holandština]-Hierbij verklaart Netatmo dat het toestel NIS01 v overeenstemming je splnēno essentiële eisen a andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en ROHS 2011/65/EG. De oorspronkelijke EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

maltština [maltština]-Hawnhekk, Netatmo, jiddikjara li dan NIS01 jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 2014/53/EU a ROHS 2011/65/EC. Kopja tad-Dikjarazzjoni shiha ta 'konformità tista' tinkiseb fuq <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

madarština [madarština]-Alulírótt, Netatmo nyilatkozom, hogy a NIS01 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 2014/53/EU a ROHS 2011/65/EC irányelv egyéb előírásainak. Az eredeti

EU megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a <http://www.netatmo.com/declaration/nis> oldalon.

norština [norština]-Erklærer herved Netatmo at dette NIS01 er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU og ROHS 2011/65/EC. Kopie z úplného samsvarserklæringen kan fås ved <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

polski [polsky]-Niniejszym Netatmo oświadczam, że NIS01 jest zgodny ze zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU a ROHS 2011/65/EC. Kopię pełnej deklaracji zgodności można pobrać pod adresou <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

Svenska [švédština]-Härmed intygar Netatmo att denna NIS01 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2014/53/EU och ROHS 2011/65/EG. Kopie z této Konformitetsdeklarationen finns na <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

portugalština [portugalština]-Netatmo declara que este NIS01 je v souladu s požadavky na essenciais a mimo dispozicões da Directiva 2014/53/EU a ROHS 2011/65/CE. Kompletní kopie prohlášení o prohlášení podepsaných na <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

română [rumunština]-Astfel, Netatmo prohlašuje, že tento NIS01 je v souladu s cerințele esențiale a alte staršími relevantními směrniciemi 2014/53/EU a ROHS anului 2011/65/CE. Zkopírujte a zkopírujte úplné prohlášení o shodě, které můžete získat na <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

Slovensko [slovinština]-Netatmo izjavlja, da je ta NIS01 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 2014/53/EU in ROHS 2011/65/ES. Kopijo celotne izjave o skladnosti najdete na spletni povezavi <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

slovensky [slovensky]-Netatmo vyhlasuje, že NIS01 splňuje základní požiadavky a všetky tieto ustanovenia Smernice 2014/53/EU a ROHS 2011/65/ES. Úplné znenie Vyhľadania o zhode najdete na webovej stránce <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

Suomi [finština]-Netatmo vakuuttaa täten että NIS01 tyyppinen laite on direktiivin 2014/53/EU a ROHS 2011/65/EY oleellisten vaatimusten a sitä koskevien direktiivien muiden ehtojen mukainen. Alkuperäisen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus na osoitteesta <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

Türkçe [turečtina]-Netatmo, bu NIS01'in 2014/53/EU a ROHS 2011/65/EC Yönetmeliğinin temel şartlarına a diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Tam uygunluk beyanını netatratron/wwwbirnis.kopynetatn. adresa edinilebilir.

Български [bulharština]- С настоящото Netatmo декларира, че това NIS01 е в съответствие със съществените изисквания и другите прима на Директива 2014/53/EU a ROHS 2011/65/EC. Копие от пълния декларацията за съответствие може да бъде получена на <http://www.netatmo.com/declaration/nis>.

Netatmo SAS – 93, rue Nationale – 92100 Boulogne-Billancourt

Boulogne-Billancourt, 01.12.2018

CEO

Frédéric POTTER



Bezdrátové připojení / Connexion sans-fil / Drahtlose Konnektivität / Conexión inalámbrica / Connessione senza fili / Draadloze connectiviteit / Trádlös anslutning / Trádlös tilkobling / Беспроводная связь / 无线连接 / 無線連接 / ワイヤレス接続

Bluetooth: 2400-2483,5 MHz @ 100 mW

NETATMO: DVA ROK OMEZENÝ ZÁRUKA (PRODUKTY ZAKOUPENÉ PROSTŘEDNICTVÍM OBCHODNÍHO OBCHODOU VYUŽÍVATEJ VÝHODU DALŠÍ ROČNÍ ZÁRUKY)

Společnost NETATMO (SAS) poskytuje bez dodatečných nákladů záruku na hardwarové součásti produktu (dále jen „produkt“) na vady materiálu nebo zpracování, pokud je používán v souladu s dokumentací NETATMO (dále jen „dokumentace“), po dobu dvou (2) roky po datu, kdy byl produkt původně zakoupen (dále jen „záruční doba“) od společnosti NETATMO nebo autorizovaného prodejce NETATMO původním kupujícím (dále jen „zákazník“, „vy“ nebo „váše“), data faktur, která to dokládají.

Na díly podléhající opotřebení (baterie atd.) je poskytována záruka 6 měsíců od data zakoupení produktu.

Tato záruka se vztahuje na každého spotřebitele, jak je definován evropskými směrnici, mimořádně „jakoukoli fyzickou osobu, která jedná za účelem, který je mimo rámec její živnosti, podnikání, řemesla nebo povolání“.

REALIZACE TÉTO ZÁRUKY

Pokud společnost NETATMO zjistí, že produkt není v souladu s touto komerční zárukou, bude společnost NETATMO oprávněna na základě vlastního uvážení a po předložení platné záruky (i) vynaložit obchodně přiměřené úsilí k výměně vadného produktu za nové nebo opravené zařízení nabízet ekvivalentní funkci jako produkt, který má být opraven; (ii) vrátit původní kupní cenu produktu výměnou za vadný produkt.

Na jakýkoli vrácený nebo opravený produkt se po zbytek doby platnosti vztahuje obchodní záruka. Obchodní záruka nesmí být převedena ze Zákazníka na žádného dalšího následného vlastníka Produktu a Záruční doba nemůže být v případě takového převodu prodloužena.

Obchodní záruka je omezena na činnosti uvedené v prvním odstavci tohoto článku a výslovně vylučuje jakoukoli další kompenzaci z jakéhokoli důvodu, s výjimkou implementace platných právních nebo regulačních ustanovení.

PODMÍNKY REALIZACE

Implementace záruky NETATMO je podmíněna tím, že zákazník splní následující body: (i) informuje společnost NETATMO přihlášením na webové stránce <https://www.netatmo.com> během záruční doby o jakékoli chybě produktu a poskytne podrobný popis předpokládané závady; (ii) dodržovat aktuální zásady vrácení poskytnuté společností NETATMO (viz Všeobecné obchodní podmínky, článek „Právo na zrušení a vrácení“); (iii) odeslat vrátit dotčený produkt na náklady skutečně zaplacené zákazníkem Netatmo nebo autorizovanému prodejci NETATMO pro daný produkt v předchozích 12 měsících (pokud je to vhodné). Toto omezení je kumulativní

Pokud společnost NETATMO po prozkoumání vráceného produktu usoudí, že produkt je nezpůsobilým produktem (viz článek „Výjimky“ v této dokumentaci), společnost NETATMO již nebude podléhat žádné záruční povinnosti. Společnost NETATMO uhradí Zákazníkovi náklady na zpáteční přepravu, s výjimkou případů, kdy byl Produkt prohlášen za Nezpůsobilý. V takovém případě zaplatí Zákazník náklady na zpáteční přepravu.

VYLOUČENÍ

NETATMO nepodléhá žádným záručním povinnostem v následujících případech („Výjimky“) („Nezpůsobilý produkt“): (i) Produkt nemá žádné vady materiálu nebo zpracování (ii) Produkt má vady, pro které NETATMO není odpovědný (iii) slova „vzorok“ nebo „prodáno tak, jak je“ jsou na produktu (iv) sériové číslo produktu je nečitelné nebo chybí, nebo (v) produkt (a) prošel změny, úpravy, opravy nebo opravy jakoukoli jinou stranou než NETATMO nebo autorizovaným zástupcem NETATMO; (b) byla manipulována, skladována, instalována, testována nebo používána v rozporu s příslušnou dokumentací; c) byl poškozen zneužíváním, nedbalostí, nedostatkem péče, nehodou nebo nesprávným použitím; d) došlo k výpadkům, výkyvům nebo přerušením v elektrických nebo telekomunikačních sítích; e) byl poškozen jakoukoli přírodní katastrofou včetně požáru, záplav, tornád, zemětřesení, hurikánů, hustého sněžení, blesků, nepokojů, povstání, válečných činů nebo jakékoli jiné katastrofy.

ODMÍTNUTÍ ZÁRUKY

S výhradou výše uvedených omezení jsou produkty poskytovány „tak, jak jsou“. Netatmo se zřiká všech záruk a podmínek vztahujících se k produktům, ať už jsou výslovně, předpokládáné nebo zákonné, včetně předpokládáných záruk prodejtí, vhodnosti pro určitý účel, titulu, neporušování práv třetích stran, pokojného užívání a přesnosti. Netatmo nezaručuje, že provoz produktu bude bezchybný nebo nebude nikdy přerušen nebo že produkt bude vždy správně zpracovávat data.

OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI

Za žádných okolností (a) nemůže být společnost Netatmo činná odpovědností za náhodné, exemplární, zvláštní nebo nepřímé škody, včetně škod souvisejících se ztrátou dat nebo ztrátou zisku, vyplývající z této omezené záruky nebo produktu, a to ani v případě, že společnost Netatmo věděla nebo měla vědět, o možnosti takové škody, a (b) celková kumulativní odpovědnost společnosti Netatmo vyplývající z této omezené záruky nebo produktu, ať už je založena na smluvním závazku, deliktu nebo jinak, nesmí přesáhnout náklady skutečně zaplacené zákazníkem Netatmo nebo autorizovanému prodejci NETATMO pro daný produkt v předchozích 12 měsících (pokud je to vhodné). Toto omezení je kumulativní

a nesmí se zvýšit výše než jednoho incidentu nebo nároku. Netatmo se zřiká veškeré odpovědnosti jakéhokoli druhu týkající se dodavatelů společnosti Netatmo.

Online služby společnosti Netatmo („služby“) poskytují informace („informace o produktech“) o interních a externích měřeních. Aniž by byl omezen obecný rozsah výše uvedených prohlášení o vyloučení odpovědnosti, všechny informace týkající se produktu jsou poskytovány pro vaše pohodlí, „jak je“ a „podle dostupnosti“. Netatmo nemůže tvrdit ani zaručit, že informace týkající se produktu budou dostupné, přesné nebo spolehlivé. Použití informací týkajících se produktu, služeb nebo produktu je na vaše vlastní uvážení a riziko. Ponesete výhradní odpovědnost (a) za společenost Netatmo nepřijímá žádnou odpovědnost) za jakoukoli ztrátu, odpovědnost nebo škodu vyplývající z vašeho používání informací týkajících se produktu, služeb nebo produktu.

OCHRANA SPOTŘEBITELE

Některé státy neumožňují vyloučení předpokládáných záruk nebo vyloučení či omezení náhodných nebo následných škod. V důsledku toho se na vás výše uvedená omezení nebo vyloučení nemusí vztahovat. Tato záruka vám poskytuje specifická práva, která se mohou stát od státu k státu lišit. Zřeknutí se odpovědnosti, vyloučení a omezení odpovědnosti v rámci této omezené záruky se nepoužijí tam, kde je to zakázáno příslušným zákonem.

V tomto ohledu je třeba připomenout, že nezávisle na této obchodní záruce, pokud se prodej řídí francouzským právem, zůstává prodávající vůči spotřebiteli vázán zákonnou zárukou shody zboží a zárukou na skryté vady podle podmínek stanovené v článcích L. 217-4 až L. 217-12 francouzského spotřebitelského zákoníku a v článcích 1641 francouzského občanského zákoníku, jejichž obsah je uveden níže:

Článek L.217-4 francouzského spotřebitelského kodexu:

Prodávající musí dodat zboží v souladu se smlouvou a odpovídati za vady ve shodě zjištěné v době dodání. Prodávající rovněž odpovídá za vady ve shodě způsobené balením, montážním návodem nebo instalací, pokud byla tato smlouvou prodávajícím účtována nebo provedena na odpovědnost prodávajícího.

Článek L.217-5 francouzského spotřebitelského

zákoníku: Zboží je v souladu se smlouvou:

1. Jsou-li vhodné pro účel obvykle spojený s takovým produktem a případně:

- pokud odpovídá popisu uvedenému prodávajícím a má vlastnosti, které prodávající kupujícímu předložil ve formě vzorku nebo předlohy;

- má vlastnosti, které by kupující mohl rozumně očekávat na základě veřejných prohlášení učiněných prodávajícím, výrobkem nebo jeho zástupcem, zejména pokud jde o

na reklamu nebo označování;

2. Nebo pokud odpovídají vlastnostem definovaným vzájemnou dohodou stran nebo jsou vhodné pro jakýkoli konkrétní účel, pro který je kupující požaduje a se kterým dal prodávajícímu známost a který prodávající přijal.

Článek L.217-12 francouzského spotřebitelského kodexu:

Jakékoli opatření vyplývající z rozporu se smlouvou pozbývá platnosti dva roky po dodání zboží.

Článek L.217-16 francouzského spotřebitelského kodexu:

Požádá-li kupující prodávajícího v průběhu obchodní záruky, která má být poskytnuta při pořízení nebo opravě movité věci, o uvedení do původního stavu, na který se záruka vztahuje, bude jakákoliv doba, kdy zboží nebude používáno ke zbyvajícím době záruky se připočítává minimálně sedm dní. Tato lhůta běží od výzvy k zásahu kupujícího nebo poskytnutí opravy předmětné nemovitosti, pokud toto ustanovení navazuje na výzvu k zásahu.

Článek 1641 francouzského občanského zákoníku:

Prodávající se musí zaručit za skryté vady prodávané věci, které jí činí nezpůsobilou k účelu, ke kterému byla určena, nebo které toto použití omezuje do té míry, že by jí kupující nekoupil nebo by zaplatil nižší cenu, pokud by věděl o své existenci.

Článek 1648 odst. 1 francouzského občanského zákoníku

Veškeré žaloby vyplývající ze skrytých vad musí kupující uplatnit do dvou let od zjištění vady.

V případě uvedeném v článku 1642-1 musí být žaloba podána pod hrozbou vyloučení v roce následujícím po dni, kdy může být prodávající propuštěn pro jakékoli zjevné vady nebo nesoulad.

NETATMO : GARANTIE LIMITEE DE 2 ANS (LES PRODUITS ACHETES SUR LE SHOP BÉNÉFICIENT D'UNE EXTENSION DE GARANTIE D'UN AN)

NETATMO (SAS) garantit sans coût complémentaire les composants matériels du produit („Produit“) contre tout défaut de matériaux et de fabrication lors de son utilisation en conformité avec la documentation de NETATMO („Documentation“), pour une période de deux (2) ans suivant la date d'achat du produit d'origine („Période de Garantie“) auprès de NETATMO ou d'un revendeur agréé de NETATMO par l'acheteur initial („Client“, „vous“ ou „votre/ vos“), les data de factures faisant foi

Les pièces d'usure (batterie atd.) s'garanci 6 měsíců par datum výroby.

Záruka platí pro všechny spotřebitele, kteří jsou definováni podle evropských směrnic, a podle « toute personne physique qui ades à des fins qui n'entrent pas de rôle de son activité commerciale, industrial, artisanale » or as.

MISE EN OEUVRE DE LA PRESENTE GARANTIE

Pokud produkt NETATMO neodpovídá současně komerční garanci, NETATMO se shoduje s danou garancí, podle vlastního uvážení a prezentace požadované záruky platné, de (i) metr ve výrobním úsilí odpovídá použití commerce afin de remplacer le Produit défectueux par du matériel neuf ou réparé présentant des fonctionnalités équivalentes au Produit en réparation; (ii) rembourser le prix d'achat original du Produit en échange du Produit défectueux.

Un Produit renvoyé nebo reparé bénéficiera de la garantie commerciale pour la période restant à courir. Komerční záruka není poskytována pro klienty a je prodloužována při příležitosti tel. převodu.

Komerční záruka je omezena a jsou uvedeny v prvním odstavci článku a vyjmut prohlášení o osškodnění dodatečně, nalit quelque způsobí, že jde o znečištění, výjimku z použití právních předpisů nebo právních předpisů.

PODMÍNKA APLIKACE

La mise en œuvre de la Garantie de NETATMO je podřízena a respektuje body suivants par le Client : (i) pro NETATMO, en se connectant au site <https://www.netatmo.com> pendant la Période de Garantie, de toute défaillance du Produit, en fournissant une description détaillée de la défaillance présumée, (ii) se přizpůsobuje politique retour en vigueur fournie par NETATMO (srov. Podmínky Générales de Venues, chapitre „Droit de rétractation et de retour“), (iii) zprostředkovat, aux frais du Client, le Produit afin que NETATMO le répare ou le nahradit, a (iv) předložit NETATMO před vydáním produktu.

Pokud NETATMO zvažuje, après avoir analysé le Produit renvoyé, que le Produit est un Produit Nezpůsobily (srov. chapitre „Výjimky“ současně dokumentace), NETATMO není sera plus soumis à une quelconque závazek de garantie. NETATMO prondra en charge les de retour au Client, výjimka faite d'un Produit déclaré Nezpůsobily, auquel cas les frais de retour seront à la charge du Client.

VYLOUČENÍ

NETATMO ne sera soumis à aucune závazek de

garantie dans les cas suivants („Výjimky“) („Produit Inéligible“) : (i) le Produit n'a aucun défaut de matériaux et/ou de fabrication, (ii) le Produit a des défauts qui ne sont pas imputables à NETATMO, (iii) le Produit porte la zmiňený 'échantillon' ou vendu 'comme tel', (iv) le numéro de série du Produit est illisible ou nečitelný, ou (v) le Produit (a) a subi des modifications, des adaptations, des réparations ou des corrections par toute autre partie que NETATMO ou qu'un représentant autorisé de NETATMO; (b) a été manipulé, entreposé, installé, testé ou utilisé bez respektování platné dokumentace; c) a été endommagé par abus, négligence, manque de soin, accident ou mauvaise utilisation; d) subi des pannes, des fluctuations ou des interruptions du réseau électrique ou du réseau de télécommunication; (e) a été endommagé par tout désastre naturel, y compris incendie, inondations, tornâdy, tremblements de terre, ouragans, écarts de neige, foudre, émeutes, povstání, faits de guerre ou tout autre désastre.

EXCLUSION DE GARANTIE

Sous réserve des limites prévues ci-dessus, les produits sont fournis 'tels quels'. Netatmo rejette toutes les garanties et conditions relatives aux produits, qu'elles soient expresse, implicites ou légales, y compris les garanties implicites de qualité marchand, de conformité à un use specific, de titre, de non-violence de droits des tiers, de jouissance paisible et d'exactitude. Netatmo ne garantit pas que l'utilisation du produit ne comportera aucune erreur ou ne sera jamais interrompue ou que le produit saura toujours traiter les données repairment

OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI

En aucun cas (a) Netatmo ne peut être tenu pour responsable des dommages accessoires, exemplaires, séciaux ou négligé, y compris les dommages spočívá a la perte de données ou la perte de profits, résultant de cette garantie limitée ou des produits Netatmo connaissait ou aurait dû connaître la possibilité d'un tel préjudice, et (b) la responsabilité totale et cumulative de Netatmo résultant de cette garantie limitée ou des produits, qu'elle soit fondée sur une contractuelle, aut délictuelleaux peuelle frais réellement versés par le client a Netatmo or a a a agrendeur agréé de Netatmo pour le product in question is 12 mois précédents (le cas échéant). Cette limited est cumulative et ne sera pas majorée par l'existence de plus d'un incident ou d'une réclamation. Netatmo omdtne svou odpovědnost, která je dobře známá jako čtyřka z Netatmo.

Les services en ligne de Netatmo („služby“) fournissent des information („informační produkty“) pribuzni aux mesures intérieures et extérieures. Sans préjudice de la portée générale des clauses de non responsabilité énoncées ci-dessus, toutes les information pribuzni

au produit sont fournies pour votre commodité, 'telles quelles' et 'selon disponibilité'. Netatmo ne peut prétendre ou garantir que les informations pribuzni au produit seront disponibles, précises ou fiables. L'utilisation des informations related au produit, des services ou du produit se fait selon votre propre discernement et à vos risques. Vous serez tenu entièrement responsable (et Netatmo décline toute responsabilité) en cas de de perte, responsabilité ou dommage découlant de votre utilisation des informations related au produit, des services ou du produit.

OCHRANA SPOTŘEBITELŮ

Jistě etats n'autorisent pas l'exclusion des garanties implicites ou l'exclusion ou la limitation des dommages négligé ou prèslušenství. Z toho plyne, že bez omezení nebo vyloučení platí, že nelze použít aplikaci pro hlasování. Cette garantie vous confère des droits spécifiques, pouvant varier d'un état à un autre. Poplatky, výluky a omezení odpovědnosti a omezení záruky, které nelze použít v souladu s mírou nebo omezením platným v mezinárodním měřítku.

Pokud jde o slášení s účinností, nezávislá záruka současně komerční záruky, podle francouzského zákona je použitelná ve venkovním prostředí, prodejci odpovídají ve vztahu ke spotřebiteli garantované záruky zákonná záruka souladu s bien cavice a zaručené podmínky prévues aux articles L. 217-4 à L. 217-12 du Code de la consommation et aux produits 1641 et suivants du Code civil, dont le contenu est rappelé ci-après :

Článek L.217-4 du Code de la consommation:

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Odpovědi na uroveň défauts konformní výsledek balení, pokyny k montáži nebo instalaci. Lorsque celle-ci a další mise za úplaty za protichůdné nebo dlouhodobé realizované s ohledem na odpovědnost.

Článek L.217-5 du Code de la consommation : Le

bien est conforme au contrat :

1. S'il est propre à l'usage habituellement visitu d'un bien se labile et, le cas échéant :
 - s'il odpovídají à la popisu donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modélele.
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement visitre ue égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;
2. Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout use speciální recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Článek L.217-12 du Code de la consommation:

Výsledek akce je předepsán pro dva a pro srovnání s dévou životu.

Článek L.217-16 du Code de la consommation:

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été agreement lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, 'touted' périrno 'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en pčřina, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Článek 1641 občanského zákoníku

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la selected vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet use que l'acheteur ne l'aurait, pas auquel aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Alinéa 1 de l'article 1648 du Code Civil

Výsledkem akce jsou neřesti, které dělají vicemistry s úmyslem nasávat ve dvou a ve dvou a ve srovnání s decouverte du vice.

Dans le cas prévu par l'article 1642-1, l'action doit être introduite, à peine de forclusion, dans l'amée qui suit la date à laquelle le vendeur peut être déchargé des vicefaux ous de condété

Omezená záruka pro nákupy v Austrálii.

Naše zboží je dodáváno se zárukami, které nelze vyloučit podle australského spotřebitelského zákona. Máte nárok na výměnu nebo vrácení peněz za závaznou poruchu a náhradu za jakoukoli jinou rozumně předvídatelnou ztrátu nebo poškození. Máte také nárok na opravu nebo výměnu zboží, pokud zboží nemá přijatelnou kvalitu a porucha nepředstavuje závaznou poruchu. Společnost poskytující záruku (ručitel) je Netatmo Limited., 18/F Wanchai Central Bldg., 89 Lockhart Rd, Wanchai, Hong Kong, contact-support@netatmo.com nebo se s žádostí o pomoc obratete na místního prodejce. Záruka platí po dobu 12 měsíců od nákupu u autorizovaného prodejce Netatmo. Na vady nebo vady vzniklé nesprávným používáním nebo běžným opotřebením se záruka nevztahuje. Jakékoli úpravy produktů ruší platnost záruky. Položky, na které se nevztahuje záruka, jsou součástí, u kterých se předpokládá pravidelná výměna, mimo jiné: baterie a náramky. Garant má právo požadovat vrácení produktu na vaše náklady. Záruka se nevztahuje na žádné následné ztráty nebo poškození.

NETATMO

① <https://support.netatmo.com>



Model produktu: NIS01
FCC ID: N3A-NIS01
IC: 10860A-NIS01